



## **Campus Connection**

**Ejemplar #31**

**17 de mayo del 2017**

# **This Coming Week**

Para ver el calendario presionar las letras azules. [View the monthly calendar](#)

MAPS continúan hasta el 26 de mayo

18 de mayo - SMC/SWC super student día Sin uniforme, Campamento de 6to grado, Toma de fotografía para 8º grado 9:00 a.m.

18 – 21 de mayo – Obra de teatro de 8º grado 'Beauty & the Beast, Jr.' en CMH a las 7:00 p.m. (18,19 y 20) y 1:30 p.m. (21)

19 de mayo - SJC Misa 8:35 a.m., SMC Misa 8:40 a.m.(Reconocimiento de Primera Comunión), SWC Servicio de Oración 11:10 a.m.

23 de mayo - H&S noche de Culver's en Main St. 5-8:00 p.m., RECALENDARIZADO: Noche de información de Deportes para 2017-18 para grados del 4 al 7- se movió al martes 30.

24 de mayo – Día SIN uniforme, Banquete de Deportes de 8º grado a las 5:30 p.m. SMC

Link to: [Website](#) [Handbook](#) [Athletic Page](#) [Order SCRIP](#)

## **Kovaleski's "Key" Notes**

Estimados Padres:

Sólo algunos recordatorios y actualizaciones de esta semana. Me complace en anunciar que Alyssa Jones, maestra suplente de 4º grado ha aceptado la posición de maestra de Inglés y Ciencias Sociales para 6º grado en el Campus de St. Joseph. Le damos la bienvenida a nuestra familia de Waukesha Catholic. Su entusiasmo y energía son inspiradores.

### **Puestos vacantes**

Estaremos buscando personal para los puestos de 4º grado y banda. Si saben de alguien que esté interesado en la posición por favor, pídale que visite la página de la Arquidiócesis de Milwaukee en el sitio de trabajos: <https://www.archmil.org/Jobs.htm>.

### **Contratos de Colegiatura**

Los contratos de Colegiatura se enviaron la semana pasada por correo. Por favor, regrésenlos firmados a la oficina a más tardar el 19 de mayo.

Lisa Kovaleski, Directora

## **Weekly News**

### ***¡Felicidades!***

El miércoles 10 de mayo, la familia Gale le dió la bienvenida a su nuevo miembro de la familia, Payton Randolph Gale. Payton pesó 9 lbs., 17 oz. y midió 21.5" pulgadas. ¡Felicidades a la familia Gale!

### ***La Directiva de Deportes los Necesitan***

La Mesa Directiva de Deportes de Waukesha Catholic está buscando nuevos miembros para llenar sus posiciones para el próximo ciclo escolar, comenzando en julio. La posición es un compromiso de dos años. Si desean más información por favor contacten a Mark Hickok en [mark.hickok@milwaukeeetool.com](mailto:mark.hickok@milwaukeeetool.com).

### ***Beauty & the Beast, Jr.***

La obra de teatro de los alumnos de 8º grado se presentará del 18 al 21 de mayo. Del jueves a domingo a las 7:00 p.m. y el domingo a la 1:30 p.m. en el auditorio de Catholic Memorial High School. Apoyen a nuestros alumnos de 8º graders y vengan a ver esta maravillosa obra. Los boletos estarán de venta en la puerta. Cupo limitado.

### ***Noticias de Scrip***

¡Ayúdenos a crecer Scrip! Compren en [www.Shopwithscrip.com](http://www.Shopwithscrip.com).

Participación de esta semana: 16 familias

Total de la orden: \$12,360.00

### ***Walk-A-Thon***

Por favor, continuen apoyando o consideren apoyar a la Asociación de Padres de Waukesha Catholic en su Walk-A-Thon (Co patrocinado por la Agencia de Seguros Scott Campbell Allstate) Al día de hoy estamos al 43% de nuestro objetivo de \$7,000. No se olviden que si llegamos a la meta los directores participarán de "Un reto especial sorpresa"

El último día para donar es el martes 23 de mayo.

Los salones que continúan ganando son hasta ahora:

SWC: K3

SMC: 4-1

SJC: 8-1

Recuerden: El salón con la donación más grande de monedas ganará:

SJC - Lonche con Pizza y helado

SMC – Lonche con Pizza y 30 minutos más de recreo

SWC – Lonche con Pizza o desayuno con Donas y 30 minutos adicionales de recreo

Cualquier clase con el 100% de participación ganará **un helado**

Los donativos podrán hacerse en línea o lo pueden enviar a la oficina. Esta es la mayor recaudación de fondos, la cual nos permite seguir apoyando a la escuela para continuar disfrutando de los maravillosos programas educativos.

A continuación ponemos el enlace para donar:

<https://waukesha.ejoinme.org/MyPages/WalkAThonDonations/tabid/531538/Default.aspx>

También necesitamos voluntarios para que el día del evento pueda llevarse a cabo. Les agradecemos mucho su ayuda. Pueden anotarse en el siguiente enlace:

<http://www.signupgenius.com/go/10c0e49aea82caafd0-walkathon2>

## Athletics

**RECALENDARIZADO: La noche de información de deportes para el ciclo escolar 2017-18 para los grados de 4º-7º- se cambio para el martes 30 de mayo a las 6:45 p.m.**

**Si tienen cualquier pregunta o duda, por favor contacten a Jeremy Greasby al**

[athleticdirector@waukeshacatholic.org](mailto:athleticdirector@waukeshacatholic.org).

## Parish & Community

### ***Campamento de Voleibol de Casey Brand***

El campamento de voleibol es para niños y niñas que estén cursando actualmente los grados de 4º a 7º. Este evento se llevará a cabo en el gimnasio de St. William del 12 al 15 de junio de 8:30 a.m. - 11:00 a.m. El costo es de \$80. Presione las letras azules para inscribirse. [Go to this link for registration.](#)

***Youth Soccer Camp Flyer link*** Presione las letras azules para ver el enlace.

Volante para futbol soccer juvenil

**Campus de St. Joseph**  
**17 de mayo del 2016**

**Incluido en el paquete de esta semana**

Volante de Scrip

**RECORDATORIO DEL CAMPAMENTO DE 6to GRADO**

Los alumnos de 6to. Grado saldrán el día de mañana jueves 18 de mayo al campamento. Los estudiantes deben venir a la escuela vestidos de manera apropiada para el clima, con un lonche para el jueves y todas sus cosas para el campamento. Los autobuses saldrán a las 8:45 a.m. Ellos regresarán el viernes 19 de mayo alrededor de las 2:15 p.m. ¡Esperamos que sea una gran experiencia!

**Actualización en la Necesidad de un Coordinador para Fun Lunch**

Durante un par de meses, hemos estado publicando la necesidad de un coordinador de Fun Lunch para el próximo año. El Fun Lunch es un programa coordinado por padres de familia y depende de la buena voluntad de muchos padres voluntarios.

Hasta ahora, no ha habido nadie que quiera tomar el cargo de la coordinación. Para que el programa pueda continuar el próximo ciclo escolar necesitamos un nuevo coordinador o un equipo de coordinación para manejar el programa.

Si alguien esta interesado en ser parte del equipo de Fun Lunch o desea obtener más información por favor contacten a la Sra. Dunk en la oficina al 262-896-2930 o por correo electrónico [ddunk@waukeshacatholic.org](mailto:ddunk@waukeshacatholic.org).

**BIBLIOTECA ESCOLAR – LIBROS PERDIDOS Y MULTAS**

Cada año, en este tiempo les pedimos a los estudiantes y sus familias buscar cualquier libro de la biblioteca que tengan en casa, abajo de sus camas, en sus lockers, mochilas, autos, etc. Tenemos perdidos varios libros, así que si los encuentran por favor, regrésenlos a la biblioteca de la escuela o a la oficina. Gracias.

Además, todos los libros y multas deben estar entregados y pagadas para alumnos de 8º grado, antes del 24 de mayo y para los alumnos de 6º y 7º, antes del 1 de junio del 2017. Por favor, ayúdenle a su hijo con esta responsabilidad.

**Una Nota Importante acerca del viernes 26 de mayo**

El viernes 26 de mayo, los estudiantes de los Campus de St. Joseph y St. William pasarán la mañana en el Campus de St. Mary para participar de la misa escolar de fin de año de toda la escuela y del Walk-A-Thon. Debido a esto, los estudiantes que utilizan el servicio de transporte serán llevados directamente al Campus de St. Mary por la mañana. Los estudiantes que son transportados en automóvil deberán usar la línea de carros para dejar a su hijo por la mañana. La hora de entrada será a las 8:20 a.m.

Hemos enviado un mapa para ilustrar como funciona la línea de carros en el Campus de St. Mary.

Los estudiantes que tienen servicio de guardería en el Campus de St. William, recibirán más información pronto, para indicarles cómo serán transportados al Campus de St. Mary.

Los estudiantes de los tres campus saldrán de manera regular en sus respectivas instalaciones.

**Se Necesitan padres para servir helado – viernes 26 de mayo**

Durante ell mediodía del viernes 26 de mayo, tendremos nuestro programa de reconocimiento de disciplina Honor Level y la rifa de fin de curso para los estudiantes del Campus de St.

Joseph. Durante este evento, nos gustaría servir helado a los estudiantes. Necesitamos algunos padres voluntarios que nos ayuden a servir a la 1:45 p.m.

Si están interesados en ayudar, por favor llamen o envíen un correo electrónico a la Sra. Dunk: [ddunk@waukeshacatholic.org](mailto:ddunk@waukeshacatholic.org) or 262-896-2930.

### **Se buscan premios para la rifa del Honor Level de fin de año.**

El viernes 26 de mayo, celebraremos nuestra última rifa del año del Honor Level con grandes premios y tarjetas de regalo para nuestros estudiantes. Si tienen algún artículo en su casa que deseen donar y piensan que es algo que a los estudiantes les gustaría tener, nos dará mucho gusto recibirlo para usarlo en nuestro evento. Por favor, envíen los artículos a la Sra. Dunk a la oficina.

### **Se necesitan voluntarios – ¿Están buscando algunas horas de servicio?**

- ★ Los organizadores del Festival de St. John Neumann están buscando estudiantes voluntarios que quieran ayudar en el area de niños durante el evento. A continuación presentamos los horarios disponibles:

- Viernes 2 de junio - 4:30 p.m. a 6:30 p.m. / 6:30 p.m. a 8:30 p.m.
- Sábado 3 de junio - 2:00 p.m. a 4:00 p.m. / 4:00 p.m. a 6:00 p.m. / 6:00 PM a 8:00 p.m.
- Domingo 4 de junio - 12:00 p.m. a 2:00 p.m. / 2:00 p.m. a 4:00 p.m.

Si su hijo desea ayudar, por favor contacten a Alma Johnson al 262-271-3158 o [alma3100@att.net](mailto:alma3100@att.net)

- ★ Las parroquias tienen algunas oportunidades para que los estudiantes de St. Joseph puedan obtener algunas horas de servicio durante el verano en el programa de Biblia de Verano (Vacation Bible School). Por favor revisen la información que se adjunta y la nota de Pat Ward, de la parroquia de SJN. Además hay oportunidades para organizar y decorar antes del evento. Habrá dos sesiones de información (se explica en el anexo). A continuación ponemos los enlaces para anotarse:

Escuela de Biblia de Vacaciones (VBS) Semana de Organizar/Decorar del lunes 12 de junio al jueves 15 de junio

<http://www.signupgenius.com/go/10C0F4FAEA62AA2F85-vacation>

Líderes del programa y de las estaciones. Semana del lunes 19 de junio al viernes 23 de junio

<http://www.signupgenius.com/go/10c0f4faea62aa2f85-vacation1>

TODO ESTO LO PUEDEN ENCONTRAR EN la página de web del Ministerio Infantil y de Familia de St. Mary: <http://www.catholic4waukasha.org/sm-childministry.cfm>

Todas las dudas o preguntas acerca del programa o de voluntarios pueden ser dirigidas a: Joann Nelson a [jnelson@sinwauk.org](mailto:jnelson@sinwauk.org) o al 262-549-0223 ext. 119.

### **Atención Padres de 7o. grado – La misa para recibir la antorcha – viernes 2 de junio**

Nuestra misa del viernes 2 de junio será especial para los alumnos de séptimo grado pues recibirán la luz para su nuevo rol como líderes de nuestra escuela. La misa comenzará a las 8:35 a.m. y tendremos una ceremonia especial para los alumnos de séptimo. Algunos alumnos de octavo grado “pasarán la antorcha” a los alumnos de séptimo. Los alumnos de séptimo deberán vestirse de manera formal, para la ocasión. Los padres e invitados especiales son bienvenidos a asistir.

## **Campus de St. Mary**

17 de mayo del 2017



### **Recordatorio para el Fun Day**

Todas las formas para el FUN DAY debieron entregarse el día de hoy. Si su hijo traerá su propio lonche ese día por favor regrese la forma indicando eso, así podremos saber qué niños traerán su propio lonche. Tienen hasta el día de mañana para regresar las formas para poder ser incluidos en el conteo final. Si tiene preguntas o necesita otra forma, por favor llame a la oficina de

la escuela al 896-2932.

### **Formas de Permiso para el Walk-A-Thon**

El último día para entregar las formas de permiso fue el día de hoy. Si no han regresado la forma para que su hijo participe en el Walk-A-Thon por favor, hágalo lo antes posible. Los estudiantes no podrán participar de la diversión sin la hoja firmada. Si tienen más de un hijo, necesitamos una hoja por estudiante.

### **Mirando Hacia Adelante**

Jueves 18 de mayo: Día de Super student  
Comienza la obra de teatro de 8° grado, *Beauty and the Beast, Jr.*, today at 7:00pm at CMH

Viernes 19 de mayo: Misa de Reconocimiento de la Primera Comunión, 8:40  
*Beauty and the Beast, Jr.* en CMH, 7:00pm

Sábado 20 de mayo: *Beauty and the Beast, Jr.* en CMH, 7:00pm

Domingo 21 de mayo: *Beauty and the Beast, Jr.* en CMH, 1:30pm

Martes 23 de mayo: Noche de Culver's en Main Street, 5:00-8:00pm  
Re Calendarizar: Noche de información de Deportes, para el martes 30 de mayo a las 6:45 p.m.

Miércoles 24 de mayo: Día Sin Uniforme



### **Incluido en el Paquete de Hoy**

Folleto de Seguridad para peatones en los cruces del tren  
Boleto gratis para el circo Garden Bros.  
Volante de Scrip

## Campus de St. William

17 de mayo del 2017

### **\*\*\*\*\*Cambios en el Walk-a-thon para estudiantes de SW\*\*\*\*\***

Los planes para los alumnos de St. William, para el 26 de mayo han cambiado. Los estudiantes deberán ser llevados al Campus de St. Mary a la hora de entrada. Si su hijo utiliza el servicio de autobús, éste los llevará directamente a St. Mary. (para el final del día los planes no tienen cambios) lean a continuación:

#### **VIERNES: MISA ESCOLAR & WALK-A-THON– \*\*por favor note que la campaña sonará a las 8:20 \*\*** **(hora para dejar a los niños puede comenzar a 8:10)**



El **viernes 26 de mayo** los estudiantes del Campus de St. Joseph y St. William pasarán la mañana en el Campus de St. Mary participando de la misa escolar de fin de cursos y del evento patrocinado por la Asociación de Padres, Walk-A-Thon.

- Los estudiantes de St. William que utilizan el autobús serán llevados a St. Mary en la mañana.
- Los estudiantes que son transportados en auto deberán ser llevados a St. Mary. **Por favor dejarlos a las 8:20 a.m.**
- Los estudiantes en servicio de guardería en St. William serán transportados en autobús a las **8:00 a.m.** a St. Mary.

Los estudiantes de K3 & K4 atenderán a la Misa, el Walk-A-Thon y después serán llevados de regreso a St. William a las **12:00**.

Los estudiantes de K5 atenderán a la Misa, al Walk-A-Thon, comerán lonche y atenderán a la Orientación de primer grado en St. Mary. Ellos serán transportados de regreso a St. William aproximadamente a las 2:15 p.m.

Todos los estudiantes del Campus de St. William terminarán en su respectivo Campus al final del día. Si tienen dudas o más preguntas no duden en contactar a su maestra o a la oficina de la escuela.



#### **Fun Day**

Se publicó de manera incorrecta en la sección de St. Mary del Campus Connection de la semana pasada que los estudiantes de K5 participarían en el FUN DAY del Campus de St. Mary el 8 de junio. Los estudiantes de K5 **NO PARTICIPARAN** en el Campus de St. Mary el 8 de junio.

Las actividades de Fun Day del Campus de St. William serán el 5 de junio de 9:15 – 10:30 a.m. Marquen sus calendario para que nos acompañen si les es posible



#### **Cosas Perdidas**

El conteo para el final del ciclo escolar ha comenzado – ¡menos de un mes! Por favor revisen en la oficina de la escuela, si tienen cosas perdidas de su hijo. Hay muchas cosas varias de Invierno y bandas para la cabeza, ligas y moños.

#### **BOXTOPS**

Only a couple weeks left to send in your BOXTOPS before the school year ends! Please note that June 2<sup>nd</sup> will be the last collection day for the SW Campus.



#### **Looking Ahead**

May 18 – 21 – 8th Grade Play: *Beauty and the Beast, Jr.* at CMH

May 19<sup>th</sup> – 11:10 Prayer Service led by Mrs. McDonnell's Class

May 25<sup>th</sup> – K5A BUGZ Play 1:30 p.m.

May 26<sup>th</sup> – All School Mass & Walk-A-Thon  
K5 Previews 1<sup>st</sup> Grade

June 2<sup>nd</sup> – K5B Trilogy of Plays 2:00 p.m.

June 5<sup>th</sup> – Fun Day 9:15 – 10:30 a.m.

June 7<sup>th</sup> – Last Day for 4 P's lunch

June 9<sup>th</sup> – Dismissal at SW Campus 10:40 a.m.